



The International  
School of Belgrade  
Since 1948

# THE INTERNATIONAL SCHOOL OF BELGRADE

*ISB is a collaborative learning community that inspires, equips and empowers its students  
to succeed and contribute positively to society.*



## **SCHOLARSHIP FINANCIAL APPLICATION FORM (APPLICATION) FINANSIJSKA PRIJAVA ZA STIPENDISTE (PRIJAVA) FOR/ZA**

**2024-2025 SY**

Page/Strana **1**



**The International School of Belgrade**  
Temišvarska 19, 11040 Belgrade,  
Serbia, phone: +381 (11) 206 9999,  
fax: +381 (11) 206 9940 (LS), 206 9941  
(MS), 206 9942 (HS), **206 9944 (BO)**  
e-mail: [isb@isb.rs](mailto:isb@isb.rs)

**[www.isb.rs](http://www.isb.rs)**

**VAT (PIB):**  
104940647  
**Registration Number:**  
17691830

**The International School of Belgrade INC.**  
American Embassy Belgrade (For: ISB)  
Department of State  
5070 Belgrade Place  
Washington D.C. 20521-5070  
phone: +1 (202) 499-1536





GENERAL INFORMATION	OSNOVNE INFORMACIJE
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Completed financial application (Application) should be uploaded as one single PDF document at the appropriate space on the online <a href="#">Scholarship Financial Application Form</a></li><li>2. Application and these forms will be dealt with on a <b>STRICTLY CONFIDENTIAL</b> basis.</li><li>3. Application must be completed and accurate. <b>INCOMPLETE FORMS WILL BE AUTOMATICALLY REJECTED.</b> All required documents must be attached. Please see the detailed list on the last page of the application form.</li><li>4. The information requested on the Financial Application Form must be completed for each parent or guardian. Should the children have their own assets, this information must be added. Applicants are encouraged to use additional forms or sheets if insufficient spaces are provided.</li><li>5. The School has the right to check all information the applicant provides. If any information is found to be inaccurate or if information that may impact the School's evaluation is omitted, <b>THE APPLICANT WILL BE PERMANENTLY SUSPENDED FROM ANY FURTHER OPPORTUNITIES TO APPLY FOR SCHOLARSHIP FINANCIAL ASSISTANCE FOR THIS OR FUTURE ACADEMIC YEARS.</b></li><li>6. The School will notify each applicant whose application was submitted of any decision on an individual confidential basis.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Popunjena prijava finansijskog stanja (Prijava) mora biti stavljena u jednom PDF dokumentu na <a href="#">Scholarship Financial Application Form</a></li><li>2. Prijava i dostavljena dokumenta će se tretirati kao STROGO POVERLJIVI.</li><li>3. Prijava mora sadržati tačne podatke. <b>NEPOTPUNA PRIJAVA BIĆE AUTOMATSKI ODBIJENA.</b> Neophodno je priložiti svu potrebnu dokumentaciju. Molimo Vas da obratite pažnju na listu potrebnih dokumenata na poslednjoj strani Prijave.</li><li>4. Podaci o finansijskom stanju moraju biti prikazani za svakog roditelja ili staratelja. Ako deca imaju sopstvenu imovinu, ta informacija mora biti navedena. Ukoliko formular Prijave nema dovoljno mesta, molimo Vas da koristite dodatni papir.</li><li>5. Škola ima pravo da proveri sve informacije koje su navedene u Prijavi. Ako bilo koja informacija nije tačna ili informacija koja bi bila značajna za donošenje odluke nije navedena, <b>PRIJAVA ĆE BITI TRAJNO SUSPENDOVANA I NEĆE BITI MOGUĆE PODNETI ISPRAVLJENU ILI NOVU PRIJAVU ZA TU ILI BILO KOJU SLEDEĆU ŠKOLSKU GODINU.</b></li><li>6. Škola će svakog podnosioca Prijave, lično obavestiti o svojoj odluci.</li></ol>



## APPLICANT'S INFORMATION / PODACI O PODNOSIOCU PRIJAVE

First Name/Ime:	Last Name/Prezime:
Middle Name/Srednje ime:	Date of birth/Datum rođenja:
Country of Birth/Zemlja rođenja:	Citizenship/Državljanstvo:
Current grade/Razred:	Applying for grade/Razred za koji se prijavljuje:
Current school/škola koju učenik trenutno pohađa:	School Address/Adresa škole:
Applicant's Permanent Address/Stalna adresa učenika:	Applicant's Mailing Address/Adresa (ako je drugacije od stalne adrese)
Phone/Telefon:	E-mail:

## PARENT'S OR GUARDIAN'S INFORMATION / PODACI O RODITELJIMA ILI STARATELJIMA

The applicant resides with/Učenik živi sa:     Parents/Roditeljima     One parent/Jednim roditeljem  
     Guardians/Starateljima     Other (explain)/Drugo (objasnite)

## PARENT or GUARDIAN 1 INFORMATION / PODACI O RODITELJU ili STARATELJU 1

First Name/Ime:	Last Name/Prezime:
Relationship to Applicant/Srodstvo sa učenikom:	Date of Birth/Datum rođenja:
Occupation/Zanimanje:	Employer/Poslodavac:
Number of years with employer/Staž kod poslodavca:	<input type="checkbox"/> Full Time/Puno radno vreme <input type="checkbox"/> Part Time/Nepuno radno vreme
Permanent Address/Adresa stalnog nastanjenja:	Phone Number/Telefon:  E-mail:

## PARENT or GUARDIAN 2 INFORMATION / PODACI O RODITELJU ili STARATELJU 2

First Name/Ime:	Last Name/Prezime:
Relationship to Applicant/Srodstvo sa učenikom:	Date of Birth/Datum rođenja:
Occupation/Zanimanje:	Employer/Poslodavac:
Number of years with employer/Staž kod poslodavca:	<input type="checkbox"/> Full Time/Puno radno vreme <input type="checkbox"/> Part Time/Nepuno radno vreme
Permanent Address/Adresa stalnog nastanjenja:	Phone Number/Telefon:  E-mail:



## DEPENDENT'S INFORMATION / PODACI O OSTALIM ČLANOVIMA PORODICE

How many people are dependent upon the family income for daily living expenses? / Koliko osoba zavisi od porodičnih prihoda?

Please list dependents in the household (not including the applicant)/ Navedite izdržavana lica u domaćinstvu (ne uključujući podnosioca prijave):

Name/Ime:	Relationship to Applicant/Srodstvo sa podnosiocem prijave: Age/Uzrast:
Name/Ime:	Relationship to Applicant/Srodstvo sa podnosiocem prijave: Age/Uzrast:
Name/Ime:	Relationship to Applicant/Srodstvo sa podnosiocem prijave: Age/Uzrast:
Name/Ime:	Relationship to Applicant/Srodstvo sa podnosiocem prijave: Age/Uzrast:
Name/Ime:	Relationship to Applicant/Srodstvo sa podnosiocem prijave: Age/Uzrast:

## FINANCIAL INFORMATION (all financial information must be shown in USD on ANNUAL bases) / PODACI O PRIHODIMA (svi prihodi moraju biti prikazani u američkim dolarima na GODIŠNJEM nivou)

SOURCE OF INCOME / IZVOR PRIHODA	Parent-Guardian 1 / Roditelj-Staratelj 1	Parent-Guardian 2 / Roditelj-Staratelj 2
Net Salary/NETO Zarada		
Rental Property Income/Prihod od izdavanja		
Business Net Income/Prihod od samostalne delatnosti		
Interest or Dividends Income/Prihod od kamata ili dividendi		
Retirement income/Penzija		
Income Earned by Applicant/Prihod koji ostvaruje podnosilac zahteva		
Other Income (please explain)/Ostali prihodi (precizirajte)		
<b>TOTAL FAMILY ANNUAL INCOME / UKUPAN GODIŠNJI PRIHOD PORODICE:</b>		



<b>ANNUAL EXPENSES/GODIŠNJI RASHODI</b>	<b>Parent-Guardian 1/ Roditelj-Staratelj 1</b>	<b>Parent-Guardian 2/ Roditelj-Staratelj 2</b>
Annual Taxes Paid/Godišnji porez (imovina, porez na ekstra profit, ostalo)		
Rent or Mortgage/Trošak rente ili iznos hipotekarnog kredita		
Additional/Private Health Insurance/ Dodatno/dobrovoljno zdravstveno osiguranje		
Automobile/Automobil		
Food and Utilities/Hrana i režije		
Vacations, Entertainment, Travel/ Odmor, zabava, putovanja		
Annual Loan Payments (other than mortgage)/Drugi krediti sem hipotekarnog kredita		
Other Expenses (please explain)/ Ostali troškovi (precizirajte):		
<b>TOTAL FAMILY ANNUAL EXPENSES/ UKUPNI GODIŠNJI RASHODI PORODICE:</b>		



HOME OR RESIDENCE/KUĆA ILI STAN	
Does your family own its home?/Da li ste vlasnici stana ii kuće?	___Yes/Da ___No/Ne
If yes, please state the present value/Ako jeste navedite sadašnju vrednost:	
Does your family have a mortgage on the house?/ Da li Vaša porodica ima hipoteku na stan ili kuću?	___Yes/Da ___No/Ne
If yes, please state the mortgage balance/Ako imate navedite trenutno stanje hipoteke:	
Does your family own any other property? /Da li Vaša porodica poseduje bilo koju drugu nekretninu?	___Yes/Da ___No/Ne
If yes, please describe/ Ako poseduje, molimo navedite:	
Net Value/Vrednost:	
Is either parent self-employed or holding an interest in a family business/ Da li i jedan od roditelja ima udela u porodičnom biznisu ili isti poseduje?	___Yes/Da ___No/Ne
If yes, please state the following/ Ako da, navedite sledeće :	
1. Name of the business/Naziv biznisa: _____	
2. Parent's role in the business/Uloga roditelja u tom biznisu _____	
3. % of ownership/% vlasništva _____	
Total Amount of Investments (stocks, bonds, etc.)/Ukupno uložena sredstva (akcije, obveznice, itd.)	
Retirement Savings/Štednja privatnog penzionog fonda:	
Total Amount of current Cash/Savings/ Ukupan iznos štednje:	
Debts owed to family (explain and state the amount)/Dugovi članovima porodice (objasnite i navedite sumu):	
Number of Cars owed/Broj automobila koje posedujete:	
Car(s) Model and Year/Model svakog automobila i godina proizvodnje:	



## EDUCATIONAL EXPENSES/TROŠKOVI OBRAZOVANJA

(Please list all dependent children and educational expenses incurred for each child/Molimo vas da navedete svako dete i troškove obrazovanja)

Child's Name/Ime deteta	Age/Uzrast	School/University/Škola/Univerzitet	Total Annual Cost/Ukupni godišnji trošak	Annual Cost Paid by Family/Godišnji trošak koji plaća porodica
<b>TOTAL/UKUPNO:</b>				

### Statement of Truth/Izjava o verodostojnosti:

I/We state that the information on this application form is, to the best of my/our knowledge, truthful, accurate, and complete. /Ovim potvrđujemo da su svi podneti podaci istiniti.

Parent's/Guardian's 1 Name (please print)  
Ime roditelja-staratelja 1 (štampanim slovima)

Parent's/Guardian's 2 Name (please print)  
Ime roditelja-staratelja 2 (štampanim slovima)

Parent's/Guardian's 1 Name (please sign)  
Ime roditelja-staratelja 1 (potpis)

Parent's/Guardian's 2 Name (please sign)  
Ime roditelja-staratelja 2 (potpis)

Date /Datum

Date/Datum



DOCUMENTS NEEDED FOR VERIFICATION OF PROVIDED APPLICATION DATA	DOKUMENTA NEOPHODNA ZA PROVERU PODATAKA NAVEDENIH U PRIJAVI
<p><i>Please note that the below-listed documents must be provided along with the Scholarship Financial Application Form to the International School of Belgrade to have your application processed.</i></p>	<p><i>Molimo Vas da dole navedena dokumenta priložite uz Prijavu i dostavite u The International School of Belgrade kako bi Prijava bila uzeta u razmatranje.</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• A statement from your employer(s) confirming that your benefits package does not include support of any kind for your child(ren)'s education.</li> <li>• A statement from your employer(s) stating your three-month average gross and net income, your position, and years of services.</li> <li>• Last three months' salary statements, including commissions and other income not projected in base salary.</li> <li>• Most recent annual income statement (PPDG2-R).</li> <li>• Two most recent monthly bank statements for all accounts</li> <li>• Two most recent credit card monthly statements for all credit cards</li> <li>• Bank statements or other documents supporting the stated amount and term of liabilities (mortgages, loans, rental contracts, etc.)</li> <li>• Copy of the latest registration for each car owned by members of your family.</li> <li>• Bank statement on cash flow on all bank accounts for the last two calendar months.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izjava poslodavca koja potvrđuje da Vaš paket beneficija ne uključuje bilo koju vrstu stipendiranja obrazovanja Vaše dece.</li> <li>• Izjava poslodavca o Vašim ostvarenim zaradama (bruto i neto) u poslednja tri meseca, nazivu Vašeg radnog mesta i godine staža u firmi.</li> <li>• Platni listići za poslednja tri meseca, uključujući i naknade zarade koje nisu obuhvaćene osnovnom zarodom.</li> <li>• Najnovija pojedinačna poreska prijava (PPDG2-R).</li> <li>• Dva poslednja mesečna izvoda iz banke po svim računima</li> <li>• Dva poslednja mesečna izvoda po svim kreditnim karticama</li> <li>• Izvod(i) iz banke ili drugi/a dokumenta koja potvrđuju iznose i raspored vaših obaveza (hipotekarni kredit, drugi krediti, trošak rente itd.)</li> <li>• Kopija poslednje registracije za svako vozilo u posedu članova porodice.</li> <li>• Potvrda iz banke o kretanju novčanih sredstava po svim računima za poslednja 2 kalendarska meseca.</li> </ul>





<p>I/ We understand that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) this application will be rejected automatically unless every item is completed on the Scholarship Financial Application Form and all attachments have been included;</li> <li>b) the School has the right to check all the information that has been provided;</li> <li>c) any inaccuracy or omission is cause for summary and final rejection of this application and the permanent inability to apply for financial assistance in the future.</li> </ul> <p>Now, therefore,</p> <p>I/We authorize the School to contact my/our place of employment, banks, and other institutions to verify the information provided if needed.</p>	<p>Ja/Mi razumemo da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) će ova prijava biti automatski odbijena osim ako svaka stavka nije popunjena na obrascu za finansijsku prijavu za stipendiju i ako su svi prilozi uključeni;</li> <li>b) Škola ima pravo da proveri sve dostavljene informacije;</li> <li>c) Bilo kakva netačnost ili propust se računa i može biti razlog za konačno odbijanje ove prijave, i trajna nemogućnost da se aplicira za finansijsku pomoć u budućnosti.</li> </ul> <p>Shodno tome,</p> <p>Ja/Ovlašćujem Školu da kontaktira moje/naše poslodavce, banku/e i druge institucije radi provere datih informacija, ukoliko je potrebno.</p>
---	--

Parent's/Guardian's 1 Name (please print)  
Ime roditelja/Staratelja 1 (štampano)

Parent's/Guardian's 2 Name (please print)  
Ime roditelja/Staratelja 2 (štampano)

Parent's/Guardian's 1 Name (please sign)  
Potpis roditelja/Staratelja 1

Parent's/Guardian's 2 Name (please sign)  
Potpis roditelja/Staratelja

Date/Datum

Date/Datum